

PEDAGOG: MARIE-FRANÇOISE NÉ  
PROJEKTLEDARE: GABRIELLA THINSZ  
BESTÄLLNINGNUMMER: 104301/TV5

## FAIS PAS CI, FAIS PAS ÇA ! SAISON 3

### Épisode 5 Couper le cordon

#### Scènes 1 et 2 du début de l'épisode

<b>Fiche élève 1</b>
----------------------

#### Avant de regarder la scène 1

1. Avez-vous une petite sœur, un petit frère ?

Racontez quand elle ou il est né et ce qui a changé dans votre famille.

Si vous n'avez pas de petite sœur ou de petit frère, imaginez les changements à cause de l'arrivée d'un nouvel enfant dans une famille (organisation, préparation des repas, sommeil des parents etc.) ?

#### Scène 1 chez les Bouley

Regardez sans le son (= ljud) et sans les sous-titres (= undertext) jusqu'à 00'17''

2. Décrivez la situation. Où? Qui? Quoi? Pourquoi? Imaginez les paroles d'Eliott, le garçon et de son père, Denis.

Regardez et écoutez maintenant la scène 1 sans les sous-titres

3. Avez-vous compris ? Complétez les phrases

- **Eliott** : *Et maman*, .....
- **Denis** : *Non, non, on* .....

**Regardez à nouveau avec les sous-titres français**

4. Vérifiez avec les sous-titres et corrigez la question 3.
5. A vous ! Imaginez à deux une situation où vous utilisez le verbe *laisser quelqu'un faire quelque chose*.  
Exemple : Situation invitation pour un anniversaire  
A : *Et Soline, on l'invite ?*  
B : *Non, non, elle a beaucoup de travail, on la laisse travailler.*
6. Que pensez-vous de l'attitude de Valérie, la mère ? Echangez, discutez en classe.

**Scène 2 chez les Lepic**

**Regardez la scène 2 sans le son et sans les sous-titres de 00'17'' à 00'47''**

7. Regardez bien les images et répondez aux questions
  - 1° Que fêtent les Lepic ?
  - 2° Que fait Renaud à sa femme Fabienne pour la féliciter ?
  - 3° Quel âge a Fabienne ?
  - 4° Qui offre le cadeau ?
  - 5° A votre avis qu'est-ce qu'il y a dans l'enveloppe ?

**Regardez et écoutez maintenant la scène 2 sans les sous-titres**

8. Lisez et répondez aux questions
  - a) Qu'est-ce que ne voulait pas Fabienne ? Qu'est-ce qu'elle dit ? Complétez  
*On ..... pas ... ..*
  - b) Quel est son cadeau ? Complétez la phrase de Fabienne.  
*C'est pas possible, un passeport pour ..... soin de .....*

**Ecoutez à nouveau le dialogue avec les sous-titres français**

9. Corrigez avec les sous-titres vos réponses à la question 8



10. a) Parmi les adjectifs : *heureux – ravi – déçu – réjoui – content – enchanté*, donnez l'adjectif incorrect pour parler des sentiments de Fabienne quand elle reçoit son cadeau.
- b) Quel est le sens de cet adjectif ? Donnez le féminin de tous les adjectifs et prononcez.

### 11. A vous de parler !

Racontez un de vos anniversaires et du cadeau que vous avez eu. Dites comment vous étiez. Déçu.e ou ravi.e ? Echangez en classe.

Vous voulez connaître la suite de ces 2 petites scènes ? Alors, faites la fiche élève 2 et regardez les scènes 3 et 4.

## Scènes 3 et 4 du début de l'épisode

### Fiche élève 2

#### Scène 3 la famille Bouley

Regardez et écoutez la scène 3 sans les sous-titres de 00'48'' à 01'09''

#### 1. Répondez aux questions

- a) Que sont en train de faire la mère, Valérie, et son fils Eliott ?
- b) On entend parler Denis, le père mais il n'est pas là avec sa femme et ses enfants. A votre avis, où est-il et avec qui ?
- c) Les parents parlent de couleurs : *jaune d'or, vert kaki avec des nuances de pommes* et de consistance : *mou*. A votre avis, de quoi parlent-ils ?
- d) Tiphaine se met en colère. Complétez sa phrase :  
*Vous parlez ... !*

2. Regardez la tête d'Eliott pendant la conversation de ses parents. A votre avis, que pense-t-il ? Choisissez la bonne réponse.
  - a) Ah ! C'est rigolo ! – Oh ! C'est surprenant ! - Beuk ! C'est dégoûtant !
  - b) Dites pourquoi.

**Regardez à nouveau avec les sous-titres français**

3. Corrigez avec les sous-titres vos réponses à la question 1
4. Que pensez-vous de l'attitude des parents et de la réaction de Tiphaine depuis l'arrivée de sa petite sœur ? Comment trouvez-vous cette scène ? Echangez et discutez en classe.
5. A votre avis, quels vont être les sujets de disputes, les problèmes de la famille Bouley dans l'épisode 5 ?

**Scène 4 la famille Lepic**

**Regardez et écoutez sans les sous-titres (= undertext) de 01'09'' à 01'46''**

**Arrêtez-vous avant la chanson et le générique (= vinjett)**

6. Décrivez la scène, l'ambiance, l'attitude de Christophe avec ses parents. Que se passe-t-il à la fin de la scène d'anniversaire ?

7. Formez des groupes de 3. Remettez dans l'ordre le dialogue entre Fabienne, Renaud et Christophe.

<b>Fabienne</b>	<p>- <i>Gommage aromatique* au sel et aux agrumes*. Je vais prendre ça. Oui, je vais prendre ça ! Oui, je vais prendre ça, j'adore les agrumes ! J'adore les agrumes !! J'adore les agrumes !!!</i></p> <p>- <i>Tu savais que j'en avais envie ?</i></p>	<p>* Gommage aromatique = doftande peelingkräm * Un agrume = citrusfrukt</p>
<b>Renaud</b>	<p>-<i>Mais qu'est-ce qui se passe Christophe ? On partage un bon moment tous ensemble en famille. C'est l'anniversaire de ta maman. Tiens prends une gaufre.</i></p> <p>- <i>Mais oui, ma chérie depuis le temps que tu m'en parles.</i></p> <p>- <i>Mais enfin, quelle mouche le pique* ?</i></p>	<p>* quelle mouche le pique ? = vad tar det åt dig?</p>
<b>Christophe</b>	<p>-<i>J'adore les agrumes, j'adore les agrumes.</i></p> <p>- <i>J'aime pas les gaufres. J'aime pas ça.</i></p> <p>- <i>La chance !</i></p>	

### Regardez et écoutez avec les sous-titres

8. Vérifiez l'ordre des répliques du dialogue et corrigez.
9. Répétez / jouez la scène avec les deux camarades de votre groupe. Attention à l'intonation : l'enthousiasme, la joie et le plaisir pour les parents, le ton moqueur (= med en retsam ton) pour Christophe.
10. Puis tirez au sort un ou deux groupes pour jouer la scène devant la classe.
11. A votre avis, pourquoi Christophe n'est-il pas gentil avec ses parents ?
12. Imaginez la suite de l'histoire. Ecrivez un dialogue entre le père et le fils où son père demande des explications à son fils. Puis jouez la scène.



## Scène à l'intérieur de l'épisode

### Fiche élève 3

#### Scène 18 de 17'50'' à 19'30''

Regardez sans le son (= ljud) et sans les sous-titres (= undertext) jusqu'à 19'30''

- Où sont les différents personnages ? Présentez les 3 lieux où se passe la scène  
1° .....  
2° .....  
3° .....
- Dites qui fait quoi  
Le père .....  
Le petit garçon Lucas .....  
Soline, sa fille .....  
La copine de Soline .....
- A deux imaginez le dialogue entre le père et son petit garçon
- Décrivez physiquement la copine de Soline. Puis à trois imaginez le dialogue entre le père, sa fille Soline et sa copine.

Regardez et écoutez la scène 18 sans les sous-titres

	Vrai	Faux
1. Renaud, le père prépare des coquillettes (=petites pâtes) pour le repas		
2. Il sait où se trouve la passoire (= casserole avec des trous)		
3. Il demande au petit Lucas de rester à côté de lui		
4. Esperanza, la copine vient chercher Soline pour répéter dans son groupe de pop électro tribal		
5. Soline fait du piano dans le groupe de musique de sa copine		
6. Lucas ne veut pas donner son stylo à son père		
7. Renaud se fâche parce qu'il ne sait plus depuis combien de temps il a mis les coquillettes		



## Maintenant regardez et écoutez encore les dialogues avec les sous-titres français

5. Vérifiez et corrigez vos réponses de l'activité vrai/faux. Donnez la vraie information pour les faux.

### 6. L'expression de la quantité

Écoutez Renaud. Notez les choses nécessaires pour préparer les coquillettes

Parmi les articles suivants : *un/ une – du/ de la/ de l'/des*, choisissez la quantité correcte et écrivez-la devant les mots suivants.

*Il faut :*

- ..... *casserole*
- ..... *eau*
- ..... *sel*
- ..... *coquillettes*
- ..... *passoire*

**Exemple** - *de l'huile, du beurre*

7. Formez des groupes de 2. Choisissez un plat suédois ou français. Présentez sa composition. Utilisez des expressions de quantité
- Si vous connaissez des expressions de quantité plus précises comme une cuillère d'huile, un kilo de... Utilisez-les aussi.

## Regardez maintenant la scène 21 avec le son de 22'27 à 23'23

8. Décrivez la scène. Comment trouvez-vous Renaud Lepic quand il s'occupe du repas des enfants ?

### Note culturelle

Renaud est à la maison et ne travaille pas à son bureau parce qu'il a pris sa **RTT**.

Qu'est-ce que c'est la **RTT** ? C'est la **R**éduction du **T**emps de **T**ravail.

En 1998, en France, le temps légal de travail a une réduction de 4 heures. Il passe de 39 heures à 35 heures par semaine dans les entreprises privées pour donner plus de travail à tout le monde. Quand les gens travaillent plus de 35h par semaine, ils ont des jours de repos (=congés) supplémentaires, ce sont des jours de RTT.

Renaud Lepic a fait des heures supplémentaires. Il a travaillé plus de 35 heures donc il a pris un jour de repos supplémentaire à la maison pour s'occuper des enfants.

En 2013, le premier pays ayant le plus faible nombre d'heures travaillées dans l'année est les Pays-Bas (1380h) puis le deuxième l'Allemagne, ensuite la Norvège et le Danemark. Arrive en cinquième position la France avec 1489 heures. La Suède est en 9<sup>ème</sup> position avec 1607h par an. (source Wikipédia)

Vous êtes surpris, vous pensiez que c'était quel pays en première position ?

## Activités sur tout l'épisode

### Fiche élève 4

1. a) Lisez d'abord le quiz.  
b) Regardez tout l'épisode 5 de 52 minutes avec les sous-titres.  
c) Répondez au quiz. Comparez vos réponses avec un camarade.

### La famille Bouley

1. Denis et Valérie sont fatigués à cause du bébé. Il propose à Valérie
  - a. que le bébé dorme dans leur chambre
  - b. que Valérie et le bébé dorment ensemble
  - c. que le bébé dorme dans sa chambre
2. Valérie cherche une nounou pour sa petite fille, Salomé parce que
  - a. elle est très fatiguée
  - b. elle doit reprendre son travail
  - c. Tiphaine ne veut pas garder sa sœur, Salomé
3. Valérie veut une nounou (= nourrice) anglaise parce que
  - a. elle est franco-anglaise
  - b. elle ne trouve pas de nounou française
  - c. elle veut que son bébé parle bien anglais
4. Denis fait un stage (= une formation) sur
  - a. l'éducation et le sommeil des bébés
  - b. la confiance en soi et les énergies positives
  - c. le coaching des nounous et des mères
5. Denis coache Bruno Solo, un acteur. Il l'invite à dîner à la maison.
  - a. Ça fait super plaisir à sa femme parce qu'elle trouve Bruno Solo cool
  - b. Elle se fâche parce qu'elle a beaucoup de trucs (=choses) à faire
  - c. Elle est d'accord parce qu'elle fait confiance à Denis
6. Denis a une méthode pour choisir la meilleure nounou. Il leur demande
  - a. de classer des noms d'animaux par ordre de préférence
  - b. de dire un nom d'animal que la nounou préfère
  - c. de choisir un animal pour jouer avec les enfants
7. A la fin de l'épisode,
  - a. les Bouley ont trouvé une nounou
  - b. Valérie a décidé d'arrêter de travailler
  - c. Fabienne recommande une nounou à Denis





## La famille Lepic

8. **Pour son anniversaire, Fabienne va dans un institut de beauté.**
  - a. Elle connaît très bien la patronne de l'institut
  - b. Elle est gênée pour se déshabiller complètement
  - c. Elle sait exactement les soins qu'elle veut
  
9. **Renaud garde le petit Lucas parce que**
  - a. Fabienne a rendez-vous avec Christophe à son école de commerce
  - b. Fabienne passe la journée dans un institut de beauté
  - c. Fabienne cherche une nounou pour Valérie
  
10. **Fabienne s'inquiète pour leur fils. Elle pense**
  - a. qu'il va mal à cause de Tiphaine qui l'a largué (= quitté)
  - b. qu'il a une maladie grave, la schizophrénie
  - c. qu'il se fatigue trop à cause de ses études
  
11. **Renaud veut rassurer son fils et lui raconte**
  - a. ses difficultés pour étudier quand il était jeune
  - b. ses débuts dans son travail quand il était jeune
  - c. son histoire d'amour quand il était jeune
  
12. **Tous les matins, Christophe part à son école de commerce mais en réalité il sèche les cours\* et travaille dans**
  - a. un cinéma X
  - b. un sex-shop
  - c. un coffee-shop

*\*sécher les cours : manquer la classe sans excuse*
  
13. **A la fin de l'épisode, Renaud veut que son fils**
  - a. change d'école pour une école de vétérinaire ou de journalisme
  - b. continue à travailler pour payer ses études de commerce
  - c. finisse son année de préparation à l'école de commerce

## Après avoir répondu au quizz et regardé tout l'épisode

2. Dans l'épisode 5, tout le monde, son mari, sa fille, sa patronne répètent à Valérie de « couper le cordon ». Cette expression est très populaire en France. Elle signifie que Valérie doit
  - a. pouponner (= s'occuper de) tout le temps du bébé
  - b. laisser les autres s'occuper de son bébé
  - c. s'occuper plus de ses autres enfants



### 3. A vous de parler !

Maintenant choisissez un partenaire de travail. Imaginez un dialogue entre Valérie et Denis dans la situation suivante

#### **SITUATION**

- Denis demande à sa femme d'inviter l'acteur Bruno Solo. Il veut la persuader de l'inviter et de moins s'occuper de leur petite fille Salomé.
- Valérie n'est pas d'accord pour inviter Bruno Solo parce qu'elle est très fatiguée, qu'elle doit s'occuper de Salomé et trouver une nounou.

Votre partenaire et vous, choisissez un personnage : Valérie ou Denis. Préparez votre dialogue et répétez-le. Dans votre dialogue, utilisez les expressions suivantes :

#### **Valérie**

- Je suis crevée
- Je n'ai pas les yeux en face des trous
- Je vais craquer
- Il faut que je fasse les courses
- J'ai 40 000 « trucs » à faire
- Je n'y arriverai jamais
- Il n'y a plus rien à « bouffer »
- La maison est « dégueulasse »
- C'est facile pour toi

*« Truc », « bouffer », « dégueulasse » vocabulaire familier*

#### **Denis**

- Tu n'arrives pas à lâcher ta fille
- Il faut que tu déconnectes
- Couper le cordon
- Tu ne laisses pas les autres s'occuper d'elle
- Arrête de paniquer
- Ne te casse pas la tête
- Tu ne me fais pas confiance
- Il faut que tu voies des gens
- Il n'y a plus rien qui compte

Ensuite jouez le dialogue devant vos camarades !

- 4. Donnez votre opinion, et vos sentiments sur tout l'épisode.**  
Qu'est-ce que vous avez préféré dans le film ? Vos personnages préférés, votre scène préférée dans l'épisode 5 ? Dites pourquoi.

Utilisez les verbes : *je trouve que .... Je pense que ..... J'ai bien aimé ... J'ai préféré .... J'ai détesté.... ça m'a plu..... parce que etc.*

## A discuter !

### Fiche élève 5

#### Après avoir vu tout l'épisode, échangez sur les ressemblances et les différences entre votre pays et la France

1. On voit dans l'épisode que Renaud, le père ne fait pas souvent la cuisine pour ses enfants. Ce n'est pas un homme qui s'occupe de la maison.  
Dans votre famille, comment ça se passe ? Qui fait le plus souvent les courses, la cuisine ? Dites si vous vous intéressez à la cuisine, ce que vous aimez dans la cuisine et si vous la faites à la maison. Echangez.
2. Christophe abandonne ses études supérieures. Que pensez-vous quand il dit : *Je sais ce que je ne veux pas faire.*  
Aujourd'hui, faut-il faire de longues études ?
3. Charlotte a 14 ans et commence à se maquiller.  
A quel âge pensez-vous qu'une fille peut se maquiller ? Si vous êtes une fille, comment ça s'est passé avec vos parents ? Et les garçons, qu'en pensez-vous ?
4. Valérie et Denis ont des difficultés pour trouver une nounou. En France on a le choix entre avoir une nounou privée ou aller dans une crèche (=garderie pour les enfants). Comment en Suède sont gardés le plus souvent les enfants quand les parents travaillent ?

## CORRIGES (facit)

### ❖ Fiche élève 1

#### Scène 1 /

3 et 4

*Et maman, on ne la réveille pas ? - Non, non on la laisse dormir.*

#### Scène 2 /

7.

1° Ils fêtent l'anniversaire de Fabienne, la mère - 2° Il l'embrasse - 3° Elle a 40 ans - 4° Le petit Lucas - 5° Réponse libre.

8.

a) *avait dit pas de cadeau* - b) ..... *une journée de soin de beauté*

10.

a) déçu b) contraire de content. Les féminins heureuse – ravie – déçue – réjouie – contente – enchantée.

### ❖ Fiche élève 2

#### Scène 3

1.

a) Ils mangent - b) Il est en haut avec sa fille dans sa chambre - c) Les parents parlent de la couleur et de la consistance du caca de leur bébé - d) *Vous parlez de merde toute la journée!*

2.

a) Beurk ! C'est dégoûtant! - b) Il est dégoûté parce que ses parents parlent de caca pendant qu'il mange.

#### Scène 4

##### 7. Proposition

Au début, l'ambiance est bonne. Fabienne est très heureuse de son cadeau d'anniversaire. Son mari est aussi très content. Mais Christophe casse l'ambiance. Il rit et se moque de sa joie. A la fin il écrase une gaufre dans ses mains quand son père lui en offre une.

### ❖ Fiche élève 3, scène 18

1.

1° Dans la cuisine - 2° devant la porte d'entrée, dans le vestibule - 3° Dans le salon

#### 2. Propositions

- Le père prépare le repas, accueille une amie de sa fille qui vient de sonner. Ensuite il court après son fils parce qu'il a dessiné sur les murs.
- Lucas joue au camion puis regarde son père faire la cuisine. Il lui donne une passoire puis va dans le salon où il dessine sur les murs du salon.
- Soline fait la bise à une amie et part avec elle.
- La copine de Soline vient chercher Soline.



**4 et 5**

**2. Faux**, c'est son fils qui lui apporte la passoire. **3. Faux**. Non il lui demande d'aller dans le salon car il a peur d'un accident domestique **4. Faux**. Soline joue des percussions.

**6.**

**Une** casserole – **de** l'eau – **du** sel – **des** coquillettes – **une** passoire

**7.**

Production libre

**8. Proposition**

Renaud perd son calme et crie "à table". On voit qu'il n'a pas l'habitude de préparer les repas pour ses enfants. Il voit que sa fille Charlotte est maquillée

## **Corrigé sur tout l'épisode**

❖ **Fiche élève 4**

**1.**

**Les Bouley** 1c 2b 3c 4b 5b 6a 7c **Les Lepic** 8b 9b 10b 11c 12b 13c

**2.**

**Couper le cordon = c) laisser les autres s'occuper de son bébé.**

❖ **Fiche élève 5**

A discuter ! Productions orales libres à faire en classe